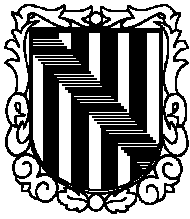


BUTLLETÍ OFICIAL del PARLAMENT de les ILLES BALEARS



D.L.M.558-1983

Fq.Con.núm. 33/28

11 de desembre del 1998 IV Legislatura

Núm. 186

SUMARI

1. PLE DEL PARLAMENT

1.4. INFORMACIÓ

A) Relativa a retirada de la Proposició no de llei RGE núm. 6019/97. 5145

2. COMISSIONS PARLAMENT

2.1. TEXTOS APROVATS

2.1.1. RESOLUCIONS

A) Resolucions relatives al Pla Integral de persones majors. 5145

B) Resolucions relatives al Pla autonòmic de salut mental. 5145

2.3. TEXTOS REBUTJATS

2.3.1. PROPOSTES DE RESOLUCIÓ

A) RGE núm. 4829/98, del Grup Parlamentari Socialista, relatives al Pla integral de persones majors. 5145

B) RGE núm. 4830/98 i 4831/98, dels Grups Parlamentaris PSM-Entesa Nacionalista i d'Esquerra Unida de les Illes Balears, respectivament, relatives al Pla integral de persones majors. 5145

C) RGE núm. 5905/98, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida de les Illes Balears, relatives al Pla autonòmic de salut mental. 5146

D) RGE núm. 5903/98, del Grup Parlamentari Socialista, relatives al Pla autonòmic de salut mental. 5146

E) Apartats 1, 2 i 4 de les Propostes de Resolució RGE núm. 5904/98, del Grup Parlamentari PSM-Entesa Nacionalista, relatives al Pla autonòmic de salut mental. 5146

2.4. COMPAREIXENCES

- A) Compareixença de l'Hble. Sr. Conseller de Sanitat i Consum, davant la Comissió d'Assumptes Socials, sobre l'acord de col·laboració amb l'Insalud per l'etapa de pretransferències. (RGE núm. 4385/98). 5146

2.5. INFORMACIÓ

- A) Relativa a contestació per escrit per a la pregunta amb sol·licitud de resposta oral davant comissió RGE núm. 4565/98 5146
- B) Relativa a ajornament de la pregunta amb sol·licitud de resposta oral davant comissió RGE núm. 4566/98. 5146

3. TEXTOS EN TRAMITACIÓ

3.2. PROPOSICIONS DE LLEI

- A) RGE núm. 5978/98, del Grup Parlamentari Mixt, relativa a creació del Consell Balear de sostenibilitat. 5147
- B) RGE núm. 5993/98, del Grup Parlamentari PSM-Entesa Nacionalista, relativa a unions estables de parelles. 5150

3.9. MOCIONS

- A) RGE núm. 6014/98, subsegüent a la Interpel·lació RGE núm. 4496/98, del Grup Parlamentari Socialista, relativa a aplicació i desenvolupament de la Llei 1/1991, d'espais naturals (Len). 5156

3.10. PREGUNTES AMB SOL·LICITUD DE RESPOSTA ESCRITA

- A) RGE núm. 5999/98, de l'Hble. Sra. Diputada Catalina Bover i Nicolau, del Grup Parlamentari PSM-Entesa Nacionalista, relativa a futur de centres d'infantil i primària. 5156
- B) RGE núm. 6000/98, de l'Hble. Sr. Diputat Joan Bosco Gomila i Barber, del Grup Parlamentari PSM-Entesa Nacionalista, relativa a sumari del BOCAIB. 5156

3.13. PROPOSICIONS NO DE LLEI DAVANT PLE

- A) RGE núm. 6004/98, del Grup Parlamentari Socialista, relativa a aprovació del Protocol Facultatiu de la Convenció sobre l'eliminació de totes les formes de discriminació contra la dona amb inclusió de les recomanacions d'Amnistia Internacional. 5157

3.14. PROPOSICIONS NO DE LLEI DAVANT COMISSIÓ

- A) RGE núm. 5994/98, del Grup Parlamentari PSM-Entesa Nacionalista, relativa a moratòria urbanística i Port de Ciutadella 5157

4. INFORMACIONS

- A) Relativa a fixació del proper període de sessions. 5158

1. PLE DEL PARLAMENT

1.4. INFORMACIÓ

Ordre de Publicació

A) *Relativa a retirada de la Proposició no de llei RGE núm. 6019/97.*

En el Ple del Parlament de les Illes Balears, en sessió de l'horabaixa de dia 17 de novembre del 1998, es retirada la proposició no de llei de referència, presentada pel Grup Parlamentari Mixt, relativa a Pla director de carreteres, publicada al BOPIB núm. 131, de 21 de novembre del 1997.

*I això es publica per a coneixement general.
Palma, a 9 de desembre del 1998.
El President del Parlament:
Joan Huguet i Rotger.*

2. COMISSIONS PARLAMENT

2.1. TEXTOS APROVATS

2.1.1. RESOLUCIONS

Ordre de Publicació

A la Comissió d'Assumptes Socials del Parlament de les Illes Balears, en sessió de dia 17 de novembre del 1998, s'aproven les Resolucions relatives al Pla Integral de persones majors.

*Palma, a 9 de desembre del 1998.
El President del Parlament:
Joan Huguet i Rotger.*

A) El Parlament de les Illes Balears valora molt positivament i aprova el Pla integral de persones majors.

*A la seu del Parlament, a 17 de novembre del 1998.
La secretària:
Catalina Palau i Costa.
La presidenta:
Joana A. Vidal i Burguera.*

Ordre de Publicació

A la Comissió d'Assumptes Socials del Parlament de les Illes Balears, en sessió de dia 26 de novembre del 1998, s'aproven les Resolucions relatives al Pla autonòmic de salut mental.

*Palma, a 9 de desembre del 1998.
El President del Parlament:
Joan Huguet i Rotger.*

B) 1. Incorporar les associacions de malalts mentals als òrgans consultius per desenvolupar polítiques relatives a salut mental.

2. El Parlament de les Illes Balears valora molt positivament i aprova el Pla autonòmic de salut mental.

*A la seu del Parlament, a 26 de novembre del 1998.
La secretària:
Catalina Palau i Costa.
La presidenta:
Joana A. Vidal i Burguera.*

2.3. TEXTOS REBUTJATS

2.3.1. PROPOSTES DE RESOLUCIÓ

Ordre de Publicació

A) *La Comissió d'Assumptes Socials del Parlament de les Illes Balears, en sessió de dia 11 de novembre del 1997, rebutjà les Propostes de Resolució RGE núm. 4829/98, del Grup Parlamentari Socialista, relatives al Pla integral de persones majors (BOPIB núm. 183 de 20 de novembre del 1998).*

La votació obtengué el resultat següent:

Total vots emesos	16
Vots a favor	6
Vots en contra	10
Abstencions	0

*I això es publica per a coneixement general.
Palma, a 9 de desembre del 1998.
El President del Parlament:
Joan Huguet i Rotger.*

Ordre de Publicació

B) *La Comissió d'Assumptes Socials del Parlament de les Illes Balears, en sessió de dia 11 de novembre del 1997, rebutjà les Propostes de Resolució RGE núm. 4830/98 i 4831/98, dels Grups Parlamentaris PSM-Entesa Nacionalista i d'Esquerra Unida de les Illes Balears, respectivament, relatives al Pla integral de persones majors (BOPIB núm. 183 de 20 de novembre del 1998).*

La votació obtengué el resultat següent:

Total vots emesos	16
Vots a favor	6
Vots en contra	10
Abstencions	0

*I això es publica per a coneixement general.
Palma, a 9 de desembre del 1998.
El President del Parlament:
Joan Huguet i Rotger.*

Ordre de Publicació

C)

La Comissió d'Assumptes Socials del Parlament de les Illes Balears, en sessió de dia 26 de novembre del 1997, rebutjà les Propostes de Resolució RGE núm. 5905/98, del Grup Parlamentari d'Esquerra Unida de les Illes Balears, relatives al Pla autonòmic de salut mental (BOPIB núm. 185 de 4 de desembre del 1998).

La votació obtengué el resultat següent:

Proposta 1:
Total vots emesos 15
Vots a favor 1
Vots en contra 9
Abstencions 5

Proposta 2:
Total vots emesos 15
Vots a favor 6
Vots en contra 9
Abstencions 0

I això es publica per a coneixement general.
Palma, a 9 de desembre del 1998.
El President del Parlament:
Joan Huguet i Rotger.

Ordre de Publicació

D)

La Comissió d'Assumptes Socials del Parlament de les Illes Balears, en sessió de dia 26 de novembre del 1997, rebutjà les Propostes de Resolució RGE núm. 5903/98, del Grup Parlamentari Socialista, relatives al Pla autonòmic de salut mental (BOPIB núm. 185 de 4 de desembre del 1998).

La votació obtengué el resultat següent:

Total vots emesos 15
Vots a favor 6
Vots en contra 9
Abstencions 0

I això es publica per a coneixement general.
Palma, a 9 de desembre del 1998.
El President del Parlament:
Joan Huguet i Rotger.

Ordre de Publicació

E)

La Comissió d'Assumptes Socials del Parlament de les Illes Balears, en sessió de dia 26 de novembre del 1997, rebutjà els apartats 1, 2 i 4 de les Propostes de Resolució RGE núm. 5904/98, del Grup Parlamentari PSM-Entesa Nacionalista, relatives al Pla autonòmic de salut mental. (BOPIB núm. 185 de 4 de desembre del 1998).

La votació obtengué el resultat següent:

Total vots emesos 15
Vots a favor 6
Vots en contra 9
Abstencions 0

I això es publica per a coneixement general.
Palma, a 9 de desembre del 1998.
El President del Parlament:
Joan Huguet i Rotger.

2.4. COMPAREIXENCES

Ordre de Publicació

A)

Compareixença de l'Hble. Sr. Conseller de Sanitat i Consum, davant la Comissió d'Assumptes Socials, sobre l'acord de col·laboració amb l'Insalud per l'etapa de pretransferències. (RGE núm. 4385/98).

A la Comissió d'Assumptes Socials del Parlament de les Illes Balears, en sessió de dia 25 de novembre del 1998, tengué lloc la compareixença de l'Hble. Sr. Conseller de Sanitat i Consum que informà sobre el tema de referència.

I això es publica per a coneixement general.
Palma, a 9 de desembre del 1998.
El President del Parlament:
Joan Huguet i Rotger.

2.5. INFORMACIÓ

Ordre de Publicació

A)

Relativa a contestació per escrit per a la pregunta amb sol·licitud de resposta oral davant comissió RGE núm. 4565/98.

A la Comissió d'Assumptes Socials del Parlament de les Illes Balears, en sessió de dia 25 de novembre del 1998, s'informà per part de la Presidència de la Comissió de la pregunta de referència, presentada per la diputada Hble. Sra. Mercè Amer i Riera, del Grup Parlamentari Socialista, relativa a edificis accessibles per a persones amb mobilitat reduïda (BOPIB núm. 181, de 6 de novembre del 1998), a causa d'un compromís sorgit a darrera hora a l'Hble. Sr. Conseller de Foment, ha estat contestada mitjançant l'escrit RGE núm. 5049/98.

I això es publica per a coneixement general.
Palma, a 9 de desembre del 1998.
El President del Parlament:
Joan Huguet i Rotger.

Ordre de Publicació

B)

Relativa a ajornament de la pregunta amb sol·licitud de resposta oral davant comissió RGE núm. 4566/98.

A la Comissió d'Assumptes Socials del Parlament de les Illes Balears, en sessió de dia 25 de novembre del 1998, quedà ajornada per a una propera sessió de la comissió la pregunta de referència, presentada per la diputada Hble. Sra. Mercè Amer i Riera, del Grup Parlamentari Socialista, relativa a allotjaments turístics accessibles (BOPIB núm. 181, de 6 de novembre del 1998), ja que l'autora de la pregunta actua com a presidenta en aquesta comissió, per la qual cosa no es pot absentar de la Mesa.

I això es publica per a coneixement general.
Palma, a 9 de desembre del 1998.
El President del Parlament:
Joan Huguet i Rotger.

3. TEXTOS EN TRAMITACIÓ

3.2. PROPOSICIONS DE LLEI

Ordre de Publicació

La Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunió de dia 9 de desembre del 1998, d'acord amb l'article 126.2 del Reglament del Parlament, admeté a tràmit la Proposició de Llei RGE núm. 5978/98, del Grup Parlamentari Mixt, relativa a creació del Consell Balear de sostenibilitat.

Palma, a 9 de desembre del 1998.
El President del Parlament:
Joan Huguet i Rotger.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

A)

D'acord amb el que preveuen els articles 125 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Grup Parlamentari Mixt presenta la següent proposició de llei:

Proposició de llei de creació del consell Balear de sostenibilitat.

Palma, 30 de novembre del 1998.
El portaveu:
Josep Ramon Balanzat i Torres.

PROPOSICIÓ DE LLEI DE CREACIÓ DEL CONSELL BALEAR DE SOSTENIBILITAT

Exposició de motius

Al llarg de la història han anat lligats els conceptes de benestar humà amb la creixent utilització dels recursos energètics i materials, però no és fins a finals de la segona meitat del segle XX que la societat civil i molts membres del món científic no prenen consciència dels desequilibris ecològics i territorials que representa el creixement econòmic continuat en els termes actuals. En aquest sentit comencen a aparèixer des de l'any 1972 diferents informes, estudis i investigacions que qüestionen el model actual de creixement econòmic, d'organització social i d'ocupació del territori, donant lloc a la recerca d'estratègies anomenades de desenvolupament sostenible. Un dels documents més significatius és *El nostre futur comú*, resultat dels treballs de la *World Comissions of Environment and development*, informe més conegut amb el nom d'*Informe Brundtland*.

És en aquest informe on es defineix el concepte de desenvolupament sostenible com aquell que satisfà les necessitats del present sense comprometre la capacitat de les generacions futures de satisfer-ne les seves. La Cimera de la Terra, celebrada a Rio de Janeiro l'any 1992 va assentar les bases per vincular les qüestions ambientals i el desenvolupament. Els objectius bàsics van quedar reflectits a l'Agenda 21, un pla d'acció de 40 capítols per assolir el desenvolupament sostenible del planeta, signat pels dirigents que s'hi van reunir.

Entre els objectius que engloba l'Agenda 21 trobem des de la protecció dels terrenys humits i els deserts fins a la reducció de la contaminació de l'aire i de l'aigua, la millora de les tecnologies energètiques i agrícoles, una gestió més efectiva dels elements químics tòxics i els residus radioactius. L'Agenda 21 proposa que els governs preparin unes estratègies de desenvolupament sostenible en l'àmbit dels estat-nació. L'any 1996, 117 governs havien constituït comissions nacionals per desenvolupar aquestes estratègies. Països com Estat Units disposen de consells nacionals de sostenibilitat on són presents en la mateixa proporció representants del món industrial, moviment ecologista i administració.

Tot seguint les recomanacions de l'Agenda 21, sobretot en el seu capítol 28, l'any 1994, 80 autoritats locals europees van signar a Aalborg (Dinamarca) la Carta de les Ciutats i Pobles Europeus cap a la Sostenibilitat (la carta d'Aalborg). En aquest document els signataris es comprometen a complir els mandats de l'Agenda 21, entre els quals es troba el de la creació d'un model de comunitat sostenible mitjançant un procés participatiu que inclogui tots els sectors de la societat. En molts indrets aquest procés desemboca en la creació dels anomenats Consells per a la Sostenibilitat i en la creació d'Agendes Locals 21. Aquests consells inclouen des de representants del govern, de ciutadans, d'indústries i de sectors econòmics locals i associacions o grups d'interès com experts, grups ecologistes, associacions de veïns, sindicats, o persones individuals preocupades pel desenvolupament sostenible de la seva comunitat.

Les Illes Balears no disposen encara de cap organisme que pugui considerar-se un consell de sostenibilitat en el sentit descrit en el paràgraf anterior. Existeixen organismes consultius en matèria de medi ambient, indústria o economia en general. Aquesta llei dona resposta a aquesta mancança i alhora crea un ens jurídic que obre les portes a la participació ciutadana en tots aquells aspectes descrits. El principal objectiu de la llei és la creació d'un consell on, estant representats per igual sectors econòmics, socials i la pròpia administració, pugui actuar com a òrgan consultiu de participació i de consulta del Govern en la definició d'uns objectius generals de sostenibilitat, en la confecció de l'Agenda 21 i en tots aquells projectes econòmics, mediambientals i socials que poden comprometre la sostenibilitat de les nostres illes.

La composició del Consell Balear de Sostenibilitat inclou els diversos sectors implicats en el desenvolupament econòmic, en la conservació del territori i en l'equilibri territorial, així com la presència de les diverses administracions públiques. El Consell es preveu que compti amb els mitjans i els recursos administratius de la Conselleria de Medi Ambient. La figura de la presidència recaurà rotativament en els diversos sectors que componen el Consell.

Per últim, l'adscripció del Consell Balear de Sostenibilitat a la Conselleria de Medi Ambient respon al compliment de l'esperit de l'esmentada Címera de la Terra en el sentit d'una molt més gran vinculació entre les qüestions ambientals i el desenvolupament econòmic i social de la Comunitat.

Capítol I. Naturalesa i funcions.

Article 1. Creació i naturalesa jurídica.

1. Es crea el Consell Balear de Sostenibilitat, com a òrgan de participació i consulta en la confecció de l'Agenda 21 de les Illes Balears, en la definició d'uns objectius.
2. La composició, l'organització i les funcions del Consell Balear de Sostenibilitat són determinades per aquesta llei.
3. El Consell es configura com un ens de dret públic, amb personalitat jurídica pròpia i plena capacitat, autonomia orgànica i funcional per al compliment de les seves finalitats, i és adscrit a la Conselleria de Medi Ambient. Els seus recursos es consignen en els pressuposts de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

Article 2. Funcions.

Corresponen al Consell Balear de Sostenibilitat, d'acord amb la seva naturalesa, les funcions següents:

1. Estimular, promoure i desenvolupar, a partir de totes les aportacions dels diversos sectors econòmics, ecologistes, socials i el de les administracions públiques, la confecció de l'Agenda 21 de les Illes Balears seguint el mandat establert en el capítol 28 de l'Agenda 21, en els termes que es varen acordar a la Címera de la Terra de Rio de Janeiro, el mes de juny de l'any 1992.
2. Estimular i promoure la creació de les Agendes Locals 21 dels municipis de les Illes Balears i la creació de consells de sostenibilitat locals que propiciïn la participació social.
3. Impulsar, promoure i participar en l'elaboració d'una Auditoria Ambiental de les Illes Balears.
4. Dur a terme la funció d'òrgan consultiu i d'assessorament del Govern de la Comunitat com tot allò que afecta el desenvolupament sostenible de les Illes Balears.
5. L'emissió de dictàmens amb caràcter no vinculant i previ a la tramitació corresponent, sobre els projectes normatius que regulin matèries econòmiques, mediambientals, socials que afectin a la sostenibilitat.
6. L'emissió d'informes amb propostes i suggeriments al Govern, abans de l'elaboració de l'avantprojecte de pressupost de la Comunitat Autònoma per al següent exercici.
7. L'emissió de dictàmens en els assumptes que amb caràcter facultatiu se sotmetin a la seva consulta, a sol·licitud del Govern.
8. Els membres que formen part del Consell podran demanar l'emissió d'aquests dictàmens, en la forma en que reglamentàriament es determini.

9. Participar i promoure la participació en congressos, jornades, seminaris i conferències sobre matèries relacionades amb els problemes de la sostenibilitat i el medi ambient, així com promoure iniciatives relacionades amb l'estudi, el debat i la difusió d'aquestes matèries.

10. El Consell podrà sol·licitar tota la informació complementària al Govern sobre els afers que amb caràcter preceptiu o facultatiu se li sotmetin a consulta, per tal de poder emetre el seu dictamen. Així mateix, amb aquest objectiu, podrà sol·licitar la compareixença dels titulars de les conselleries del Govern, alts càrrecs de les administracions públiques i persones que per la seva experiència i competència professional es requereixi la seva consulta.

11. Aprovar el règim d'organització intern i normes de funcionament del Consell Balear de Sostenibilitat.

12. L'elaboració d'una memòria anual on es reflecteixin les seves consideracions respecte a la situació econòmica, social i ambiental de les Illes Balears.

13. Qualsevol altre assumpte o matèria que, per precepte exprés d'una llei, fixi obligatorietat de consultar aquest Consell.

Capítol II. Dels membres del Consell.

Article 3. Composició.

1. El Consell està integrat per 24 membres, inclosa la presidència. D'aquests membres, 8 són representants de les administracions públiques, 8 són representants de les organitzacions socials i els 8 restants són representants del món científic i dels diversos sectors productius i del treball.
2. D'entre els 8 membres representants de les administracions públiques, hi haurà representants del Govern balear, dels consells insulars i dels ajuntaments.
3. Els 8 membres que representen les organitzacions socials de les Illes Balears seran designats d'entre el moviment ecologista, organitzacions cíviques i culturals, associacions de veïns, moviment de consumidors, empreses promotores d'energies renovables i d'altres empreses destinades al medi ambient.
4. Els 8 membres que representen el món científic i els sectors productius seran designats de la forma següent: d'entre el món universitari i científic, experts de reconeguda vàlua i col·legis professionals, i 2 més d'entre les associacions empresarials i del comerç, i els sindicats de treballadors més representatius.

Article 4. Nomenament, mandat i cessament.

1. En el nomenament dels membres del Consell tendirà a la paritat entre homes i dones i a la representació territorial.
2. La composició del Consell es determinarà reglamentàriament a partir del que s'estableix en aquest article. Les persones membres del Consell seran nomenades pel Govern balear. Tots els membres del Consell seran renovats cada quatre anys, sense perjudici de poder cessar voluntàriament. En aquest cas el membre que cessi serà substituït per un altre del mateix sector.
3. La condició de membre del Consell serà incompatible amb l'exercici de qualsevol càrrec o activitat que impedeixi el desenvolupament de les tasques que li són pròpies.

Capítol III. Dels òrgans del Consell.

Article 5. Òrgans del Consell.

Són òrgans del Consell Balear de Sostenibilitat:

- a) La presidència.
- b) L'assemblea.
- c) Les àrees de treball.

Article 6. La presidència.

1. La presidència ostenta la màxima representació del Consell Balear de Sostenibilitat.

2. La presidència serà rotatòria entre els tres sectors a què fa referència l'article 3. L'assemblea del Consell establirà reglamentàriament els terminis en què s'establirà aquesta rotació.

3. La persona que ocupi la presidència del Consell serà nomenada pel Govern de la Comunitat a proposta de l'assemblea del Consell.

4. Són funcions de la presidència:

- a) Impulsar i dirigir les tasques que el Consell té atribuïdes.
- b) Representar legalment el Consell Balear de Sostenibilitat i exercir les accions que les lleis i el reglament li atribueixin.
- c) Convocar les sessions de l'assemblea i presidir-les i moderar el desenvolupament dels seus debats, i establir els ordres del dia, tenint presents les peticions que formulin els membres, en la forma que estableixi reglamentàriament d'acord amb les normes internes de funcionament.
- d) Realitzar la contractació, autorització de despeses i ordenar els pagaments dins dels límits dels crèdits pressupostaris.
- e) La resta de funcions que li atribueixi el reglament intern d'organització i funcionament.

Article 7. L'assemblea del Consell.

1. L'assemblea del Consell Balear de Sostenibilitat és integrada per tots els seus membres contemplats a l'article 3. Els seus treballs són dirigits per la presidència, la qual és assistida per la direcció tècnica.

2. L'assemblea celebrarà sessions ordinàries, com a mínim una vegada cada dos mesos, sense perjudici que es puguin convocar extraordinàries en els termes que les normes de funcionament estableixin.

3. Per a la constitució vàlida de l'assemblea del Consell adopta els seus acords per majoria absoluta dels membres presents. Per a l'aprovació del reglament d'organització i funcionament intern del Consell, cal el vot favorable de tres quartes parts dels seus membres.

4. L'assemblea del Consell adopta els seus acords per majoria absoluta dels membres presents. Per a l'aprovació del reglament d'organització i funcionament intern del Consell cal el vot favorable de tres quartes parts dels seus membres.

5. L'assemblea nomenarà un director tècnic que serà el responsable d'executar els acords de la presidència, de l'assemblea de les àrees de treball.

6. L'assemblea elaborarà i aprovarà el reglament d'organització i funcionament intern del Consell.

Article 8. Les àrees de treball.

1. El Consell Balear de Sostenibilitat s'organitza en àrees de treball:

- a) Àrea de Treball de Medi Ambient i Territori.
- b) Àrea de Treball d'Economia.
- c) Àrea de Treball Social.

2. Integren les àrees de treball els membres del Consell de la forma en què l'assemblea estableixi reglamentàriament.

Article 9. Àrea de Treball de Medi Ambient i Territori.

1. L'Àrea de Treball de Medi Ambient i Territori s'atribueix l'anàlisi de les matèries relacionades amb la millora de la qualitat de vida, l'estudi de la capacitat de càrrega dels ecosistemes que la suporten, i l'equilibri territorial. Entre d'altres, les seves funcions són:

- a) Elaborar les propostes de dictàmens, estudis i informes sobre les matèries del seu àmbit d'actuació.
- b) Participar en l'elaboració de l'Auditoria Ambiental i l'Agenda 21 en aquelles matèries que li són pròpies.

Article 10. Àrea de Treball d'Economia.

1. L'Àrea de Treball d'Economia assumeix la gestió del Consell pel que fa a les matèries relacionades amb els sectors productius. Entre altres, les seves funcions seran:

- a) Elaborar les propostes de dictàmens, estudis i informes sobre les matèries del seu àmbit d'actuació.
- b) Participar en l'elaboració de l'Auditoria Ambiental i l'Agenda 21 en aquelles matèries que li són pròpies.

Article 11. Àrea de Treball Social.

1. L'Àrea de Treball Social assumeix la gestió del Consell pel que fa a les matèries relacionades amb els sectors productius. Entre altres, les seves funcions seran:

- a) Elaborar les propostes de dictàmens, estudis i informes sobre les matèries del seu àmbit d'actuació.
- b) Participar en l'elaboració de l'Auditoria Ambiental i l'Agenda 21 en aquelles matèries que li són pròpies.

Capítol IV. Règim econòmic i de personal.**Article 12. Recursos financers atribuïts al Consell.**

1. El Consell Balear de Sostenibilitat compta, per al compliment dels seus objectius, amb els recursos econòmics que a aquests efectes es consignin en els Pressuposts Generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, i gaudeix del règim tributari d'aquesta, d'acord amb el que estableix la normativa vigent.

2. El Consell Balear de Sostenibilitat ha de formular anualment la seva proposta d'avantprojecte de pressupost, que ha de ser aprovada per l'assemblea, per mitjà de la seva presidència, a la Conselleria de Medi Ambient la qual, sobre la base d'aquesta proposta, ha de formular l'avantprojecte de pressupost de l'ens i traslladar-lo a la Conselleria d'Economia i Hisenda als efectes oportuns.

Article 13. El personal del Consell Balear de Sostenibilitat.

El personal del Consell Balear de Sostenibilitat hi és vinculat per una relació subjecta al dret laboral. La selecció del personal s'ha de fer mitjançant una convocatòria pública i d'acord amb els sistemes basats en els principis de mèrits i capacitat. Els funcionaris i funcionàries públiques que passin a prestar llurs serveis al Consell queden en la situació d'excedència voluntària en el seu lloc de treball d'origen.

Disposició transitòria.

El Consell Executiu haurà d'habilitar, per a l'exercici de l'any vinent, els crèdits oportuns en el pressupost per tal de cobrir la despesa que ocasionarà l'aprovació d'aquesta llei.

Disposició final.

Aquesta llei entrarà en vigor l'endemà de la seva publicació al *Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears*.

Ordre de Publicació

La Mesa del Parlament de les Illes Balears, en reunió de dia 9 de desembre del 1998, d'acord amb l'article 126.2 del Reglament del Parlament, admeté a tràmit la Proposició de Llei RGE núm. 5993/98, del Grup Parlamentari PSM-Entesa Nacionalista, relativa a unions estables de parelles.

*Palma, a 9 de desembre del 1998.
El President del Parlament:
Joan Huguet i Rotger.*

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

B)

D'acord amb el que preveuen els articles 125 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Grup Parlamentari PSM-Entesa Nacionalista presenta la següent proposició de llei:

Proposició de llei d'unions estables de parelles.

Palma, 3 de desembre del 1998.
La diputada:
Catalina Bover i Nicolau.
El portaveu:
Pere Sampol i Mas.

PROPOSICIÓ DE LLEI D'UNIONS ESTABLES DE PARELLES**Exposició de motius**

L'article 32 de la Constitució espanyola proclama el dret de l'home i la dona a contreure matrimoni amb plena igualtat jurídica. També estableix que la llei ha de regular les formes del matrimoni, la capacitat per a contreure'l, els drets i els deures dels cònjuges i les causes de separació i de dissolució i llurs efectes.

Però, al marge del matrimoni, la societat balear d'avui presenta altres formes d'unió en convivència de caràcter estable, les unes formades per parelles heterosexuales que, tot i que poden contreure matrimoni, s'abstenen de fer-ho, i les altres integrades per persones del mateix sexe, que constitucionalment tenen barrat el pas a aquesta institució.

En aquests últims anys s'aprecia un augment de les anomenades parelles de fet estables, paral·lel i coincident, també, amb el creixent nivell d'acceptació que tenen en el si de la nostra societat, que abasta totes les parelles referides, compreses, per tant les formades per sones del mateix sexe, fins al punt que es detecta entre la població balear una opinió majoritària a favor de la regulació legal d'aquestes formes de convivència.

Per tant, hom creu que ha arribat l'hora, d'emprendre aquesta tasca legislativa i que el nostre ordenament jurídic s'arrangeli, en aquest sentit, amb els incipients corrents prelegislatius i legislatius que aforen en el si de l'Estat i en els estats del nostre contorn geogràfic i cultural.

Sobre la base de l'aprofundit estudi jurídic que s'ha dut a terme, utilitzant dades estadístiques fiables i de caràcter sociològic i les diverses solucions que ofereix el dret comparat, que s'han analitzat degudament, i tenint molt en compte els debats sobre aquestes qüestions que han tingut i tenen lloc en el Congrés dels Diputats i en el Parlament de Catalunya, hom arriba al convenciment que és procedent establir una regulació més completa i matisada sobre la convivència de les parelles de fet, amb independència de llur orientació sexual.

En coherència amb tot el que s'ha dit, aquesta llei agrupa i regula, separatament del matrimoni, totes les altres formes de convivència mencionades, amb una normativa també diferent de la que regeix la unió matrimonial, específica per a cada una de les situacions indicades. Aquesta tècnica legislativa encaixa perfectament en els principis constitucionals, segons la línia jurisprudencial establerta pel Tribunal Constitucional.

D'acord amb aquesta doctrina constitucional, el matrimoni és una realitat social garantida per la Constitució, i el dret de l'home i de la dona de contreure'l és un dret constitucional. El vincle matrimonial genera *ope legis* en la muller i el marit una pluralitat de drets i de deures que no es produeix d'una manera jurídicament necessària entre l'home i la dona que mantenen una unitat de convivència estable no basada en el matrimoni. Aquestes consideracions són aplicables, sense impediments, a les parelles d'homosexuals que conviuen maritalment, perquè, semblantment a la convivència fàctica entre una parella heterosexual, la unió entre persones del mateix sexe biològic no és una institució jurídicament regulada, ni hi ha un dret constitucional en relació amb el seu establiment, ben al contrari del matrimoni entre home i dona, que, com s'ha afirmat, és un dret constitucional.

La parella heterosexual que viu maritalment, si no es casa, és per voluntat pròpia. La parella homosexual no es pot casar encara que ho desitgi. La primera és capaç d'engendrar descendència biològica, la segona no. I encara dintre de les parelles heterosexuales que conviuen *more uxorio*, és possible distingir aquelles que rebutgen tota classe de formalismes i que, per raons de seguretat jurídica, són objecte d'una major exigència a l'hora de fer valer drets.

En coherència amb les premisses exposades, aquesta llei s'articula en dos capítols: el primer, dedicat a les unions estables heterosexuales, i el segon, a les unions estables homosexuals.

Com és obligat, el tractament legislatiu d'aquestes dues unions en convivència s'ha ajustat al marc de les competències autonòmiques en la matèria, raó per la qual ha calgut excloure les qüestions pròpies del dret penal, les de caràcter laboral i les relatives a la seguretat social.

La llei desenvolupa bàsicament les competències de dret civil que corresponen al Govern, amb abstracció de la reserva de competència exclusiva de l'Estat quant a les formes del matrimoni, perquè la regulació de les parelles de fet heterosexuales o de les homosexuals implica el reconeixement d'unes situacions no necessàriament equiparables al matrimoni, segons el que ha reconegut expressament la jurisprudència constitucional, com s'ha dit. La llei conté també preceptes que es dicten com a desenvolupament de les competències relatives a la funció pública de l'Administració de la C.A.I.B.

L'esperit d'aquesta llei és començar un procés que ha d'acabar en una regulació completa, i ajustada a la realitat social del nostre temps, de la família.

Capítol I. Unió estable heterosexual.

Article 1. La unió estable heterosexual.

1. Les disposicions d'aquest capítol s'apliquen a la unió estable d'un home i una dona, ambdós majors d'edat, que, sense impediment per a contreure matrimoni entre si, hagin viscut maritalment, com a mínim, un període interromput de dos anys o hagin atorgat escriptura pública manifestant la voluntat d'acollir-se al que s'hi estableix. Almenys un dels dos membres de la parella ha de tenir veïnatge civil a les Illes Balears.

2. No és necessari el transcurs del període esmentat quan tinguin descendència comuna, però sí que cal el requisit de la convivència.

3. En el cas que un membre de la parella o tots dos estiguin lligats per un vincle matrimonial, el temps de convivència transcorregut fins al moment en que l'últim d'ells obtengui la dissolució o, si s'escau, la nul·litat s'ha de tenir en compte en el còmput de l'indicat període de dos anys.

Article 2. Acreditació.

L'acreditació de les unions estables no formalitzades en escriptura pública i el transcurs dels dos anys de referència es pot fer per qualsevol mitjà de prova admissible i suficient, amb l'excepció que estableix l'article 10.

Article 3. Regulació de la convivència.

1. Els membres de la parella estable poden regular vàlidament, en forma verbal, per escrit privat o en document públic, les relacions personals i patrimonials derivades de la convivència i els drets i deures respectius. També poden regular les compensacions econòmiques que convinguin per al cas de cessament de la convivència amb el mínim dels drets que regula aquest capítol, els quals són irrenunciables fins al moment en què són exigibles.

2. Si no hi ha pacte, els membres de la parella estable han de contribuir al manteniment de la casa i a les despeses comunes amb el treball domèstic, amb llur col·laboració personal o professional no retribuïda o amb la retribució insuficient a la professió o a l'empresa de l'altre membre, amb els recursos procedents de llur activitat o de llurs béns, en proporció a llurs ingressos i, si aquests no són suficients, en proporció a llurs patrimonis. Cada membre de la parella conserva el domini, el gaudi i l'administració dels seus béns.

Article 4. Despeses comunes de la parella.

1. Tenen la consideració de despeses comunes de la parella les necessàries per a llur manteniment i el dels fills i les filles comuns o no que convisquin amb ells, d'acord amb llurs usos i llur nivell de via, i especialment:

- a) Les originades en concepte d'aliments, en el sentit més ampli.
- b) Les de conservació o millora dels habitatges o altres béns d'ús de la parella.
- c) Les originades per les atencions de previsió, mèdiques i sanitàries.

2. No tenen la consideració de despeses comunes les derivades de la gestió i la defensa dels béns propis de cada membre, ni, en general, les que responguin a l'interès exclusiu d'un dels membres de la parella.

Article 5. Responsabilitat.

Davant de terceres persones, ambdós membres de la parella responen solidàriament de les obligacions concretes per raó de les despeses comunes que estableix l'article 4, si es tracta de despeses adequades als usos i nivell de vida de la parella; en qualsevol altre cas, en respon qui ha contret l'obligació.

Article 6. Adopció.

Els membres de la parella heterosexual estable podran adoptar en forma conjunta.

Article 7. Tutela.

En el cas que un dels membres de la parella estable sigui declarat incapaç, el convivent ocupa el primer lloc en l'ordre de preferència de la delació activa.

Article 8. Aliments.

Els membres de la parella estable tenen l'obligació de prestar-se aliments, amb preferència a qualsevol obligat.

Article 9. Beneficis respecte de la funció pública.

En relació amb la funció pública de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, els convivents gaudeixen dels beneficis següents:

a) El d'excedència voluntària, amb una durada mínima de dos anys i màxima de quinze, si el convivent del funcionari resideix en un altre municipi pel fet d'haver obtingut un lloc de treball definitiu com a funcionari de carrera o com a personal laboral en qualsevol administració pública, organisme autònom o entitat gestora de la Seguretat Social o en òrgans constitucionals o del Poder Judicial.

b) El de permís, per la mort o la malaltia greu del convivent del funcionari o funcionària, de dos dies si el fet s'esdevé a la mateixa localitat i fins a quatre si és en una altra localitat.

c) El de reducció d'un terç o la meitat de la jornada de treball, amb la reducció proporcional de les seves retribucions, tant bàsiques com complementàries, els triennis inclosos, per incapacitat física del convivent i mentre hi visqui. Aquesta reducció és incompatible amb l'exercici de qualsevol altra activitat, sigui o no sigui remunerada, durant l'horari que sigui objecte de la reducció, i pot ser sotmesa a les condicions que per reglament s'estableixin per als càrrecs de comandament.

Article 10. Acreditació i legitimació especials.

Per fer valer els drets de l'article 9, si no s'ha formalitzat la convivència en escriptura pública atorgada dos anys abans d'exercir-los, cal aportar acta de notorietat de la convivència i del transcurs de dos anys.

Article 11. Disposició de l'habitatge comú.

1. El convivent titular de l'habitatge comú o dels mobles d'ús ordinari no en pot portar cap acte d'alienació, de gravamen o, en general, de disposició del seu dret que en comprometi l'ús sense el consentiment de l'altre o, si hi manca, de l'autorització judicial.

2. L'acte efectuat sense consentiment o sense l'autorització prescrita per l'apartat 1 és anul·lable a instància de l'altre convivent en el termini de quatre anys des que en tingui coneixement o des que s'inscriuï en el Registre de la Propietat.

3. No és procedent l'anul·lació permesa per l'apartat 2 quan l'adquirent actua de bona fe i a títol oneros si, a més, el titular ha manifestat que l'immoble no tenia la condició d'habitatge comú, encara que sigui manifestació inexacta. Tanmateix, qui n'ha disposat respon dels perjudicis que causi, d'acord amb la legislació aplicable.

Article 12. Extinció de la unió.

1. Les unions estables s'extingeixen per les causes següents:

- a) Per comú acord.
- b) Per voluntat unilateral d'un dels membres de la parella, notificada fefaentment a l'altre.
- c) Per defunció d'un dels membres.
- d) Per separació de fet de més d'un any.
- e) Per matrimoni d'un dels membres.

2. Els dos membres de la parella estan obligats, encara que sigui separatament, a deixar sense efecte l'escriptura pública que, si s'escau, s'hagués atorgat.

3. L'extinció implica la revocació dels poders que qualsevol dels membres hagi atorgat a favor de l'altre.

Article 13. Compensació econòmica.

Quan la convivència cessa en vida dels dos convivents, aquell que, sense retribució o amb una retribució insuficient, hagi treballat a la llar comuna o per l'altre convivent, té dret a rebre'n una compensació econòmica en el cas que s'hagi generat per aquest motiu una situació de desigualtat entre el patrimoni dels dos que impliqui un enriquiment injust.

Article 14. Pensió periòdica.

En cessar la convivència, qualsevol dels membres de la parella pot reclamar de l'altre una pensió alimentària periòdica, si la necessita per atendre adequadament la seva sustentació, en un dels casos següents:

- a) Si la convivència ha minvat la capacitat del sol·licitant d'obtenir ingressos.
- b) Si té al seu càrrec fills o filles comuns, en circumstàncies en què la seva capacitat d'obtenir ingressos resti minvada.

Article 15. Guarda i règim de visita dels fills i les filles.

En cessar la convivència, els membres de la parella, en el cas que tinguin fills o filles comuns, poden pactar quin dels dos en té la guarda i custòdia i el règim de visites del membre de la parella que no té la guarda. Si no hi ha acord, el jutge o la jutgessa decideix en benefici dels fills o les filles, escoltant-los prèviament si tenen prou coneixement o dotze anys o més.

Article 16. Exercici dels drets.

1. Els drets regulats pels articles 13 i 14 són compatibles, però s'ha de reclamar conjuntament a l'efecte de ponderar-los adequadament.

2. La reclamació dels drets a què fa referència l'apartat 1 s'ha de formular en el termini d'un any comptador des del cessament de la convivència.

3. El pagament de la compensació prescrita per l'article 13 s'ha de fer efectiu en el termini màxim de tres anys, amb meritació de l'interès legal des que s'hagi reconegut. La compensació s'ha de satisfer en metàl·lic, llevat que hi hagi acord entre les parts o si el jutge o jutgessa, per causa justificada, autoritza el pagament amb béns del convivent obligat.

4. L'obligació prescrita per l'article 14, en el supòsit de la lletra a), s'extingeix, en tot cas, en el termini de tres anys, comptadors des de la data de pagament de la primera pensió, per les causes generals d'extinció del dret d'aliments i en el moment en què qui la percep contreu matrimoni o conviu maritalment; i, en el supòsit de la lletra b), quan l'atenció als fills o a les filles cessa per qualsevol causa o aquests arriben a la majoritat o són emancipats, llevat dels supòsits d'incapacitat.

5. La pensió alimentària periòdica ha de ser disminuïda o extingida en la mesura que el desequilibri que compensa disminueixi o desaparegui.

Article 17. Efectes de la ruptura unilateral.

1. En el cas de ruptura de la convivència, els convivents no poden tornar a formalitzar una unió estable amb una altra persona mitjançant escriptura pública fins que no hagin transcorregut sis mesos des que van deixar sense efecte el document públic corresponent a la convivència anterior.

2. Són nuls els actes que contravinguin la prohibició establerta per l'apartat 1.

Article 18. Extinció per defunció.

1. En el cas de defunció d'un dels membres de la parella de la qual consta la convivència, el supervivent té la propietat de les robes, del mobiliari i dels estris que constitueixen el parament de l'habitatge comú, sense computar-los, si s'escau, en el seu haver hereditari. Tanmateix, no accedeix a la propietat dels béns que consisteixen en joies o objectes artístics, o altres que tinguin un valor extraordinari atès el nivell de vida de la parella i el patrimoni relict, en especial els mobles de procedència familiar de propietat del convivent premort o en la part que li pertany.

2. Durant l'any següent a la mort d'un dels convivents, el supervivent té dret a habitar tot l'habitatge comú, amb la facultat de prendre'n possessió, i a ser alimentat amb càrrec al patrimoni del premort, en consonància amb el nivell de vida que ha mantingut la parella i amb la importància del patrimoni. Aquest dret és independent dels altres que puguin correspondre al supervivent en virtut de la defunció del premort. S'exceptua el cas que el premort hagués atribuït al supervivent l'usdefruit universal de l'herència amb una durada superior a un any. Aquest dret es perd si durant l'any l'interessat es casa o passa a conviure maritalment amb una altra persona o negligeix greument els seus deures envers els fills o les filles comuns amb el premort.

3. Si el difunt era arrendatari de l'habitatge, el convivent té dret a subrogar-se en els termes que estableixi la legislació d'arrendaments urbans.

Capítol II. Unió estable homosexual.

Article 19. La unió estable homosexual.

Les disposicions d'aquest capítol s'apliquen a les unions estables de parelles formades per persones del mateix sexe que visquin maritalment i manifestin la voluntat d'acollir-s'hi en la forma que s'hi preveu.

Article 20. Requisits personals.

1. No poden constituir la unió estable objecte d'aquesta normativa:

- a) Les persones menors d'edat.
- b) Les persones que estan lligades per un vincle matrimonial.
- c) Les persones que formen una parella estable amb una altra persona.
- d) Els parents en línia recta per consanguinitat o adopció.
- e) Els parents col·laterals per consanguinitat o adopció dintre del segon grau.

2. Almenys un dels membres de la parella ha de tenir veïnatge civil a les Illes Balears.

Article 21. Acreditació.

1. Aquestes unions s'han d'acreditar per mitjà d'escriptura pública atorgada conjuntament.

2. S'hi ha de fer constar que no es troben inclosos en cap dels supòsits establerts per l'apartat 1 de l'article 20.

3. Aquestes unions produeixen tots llurs efectes a partir de la data de l'autorització del document de referència.

Article 22. Regulació de la convivència.

1. Els convivents poden regular vàlidament, en forma verbal o per mitjà de document privat o públic, les relacions personals i matrimonials derivades de la convivència, els drets i els deures respectius. També poden regular les compensacions econòmiques que convenguin en cas de cessament de la convivència amb el mínim dels drets que regula aquest capítol, els quals són irrenunciables fins al moment en què son exigibles.

2. Si no hi ha pacte, els membres de la parella estable han de contribuir al manteniment de la casa i a les despeses comunes amb el treball domèstic, amb llur col·laboració personal o professional no retribuïda o amb la retribució insuficient a la professió o a l'empresa de l'altre membre, amb els recursos procedents de llur activitat o de llurs béns, en proporció a llurs ingressos i, si aquests no són suficients, en proporció a llurs patrimonis. Cada membre de la parella conserva el domini, el gaudi i l'administració dels seus béns.

Article 23. Despeses comunes de la parella.

1. Tenen la consideració de despeses comunes de la parella les necessàries per al llur manteniment i el dels fills i les filles d'algun dels membres de la parella que visquin amb ells, d'acord amb llurs usos i llur nivell de vida, i especialment:

- a) Les originades en concepte d'aliments, en el sentit més ampli.
- b) les de conservació o millora dels habitatges o altres béns d'ús de la parella.
- c) Les originades per les atencions de previsió, mèdiques i sanitàries.

2. No tenen la consideració de despeses comunes les derivades de la gestió i la defensa dels béns propis de cada membre, ni, en general, les que responguin a l'interès exclusiu d'un dels membres de la parella.

Article 24. Responsabilitat.

Davant de terceres persones, ambdós membres de la parella responen solidàriament de les obligacions concretes en atenció al manteniment de les despeses comunes que estableix l'article 23, si es tracta de despeses adequades als usos i nivell de vida de la parella; en qualsevol altre cas en respon el qui ha l'obligació.

Article 25. Tutela.

En el cas que un dels membres de la parella estable sigui declarat incapaç, el convivent ocupa el primer lloc en ordre de preferència de la delació dativa.

Article 26. Aliments.

Els membres de la parella estable tenen l'obligació de prestar-se aliments, amb preferència a qualsevol obligat.

Article 27. Beneficis respecte a la funció pública.

En relació amb la funció pública de l'Administració de la CAIB, els convivents gaudeixen dels beneficis següents:

a) El d'excedència voluntària, amb una durada mínima de dos anys i màxima de quinze, si el convivent del funcionari resideix en un altre municipi pel fet d'haver obtingut un lloc de treball definitiu com a funcionari de carrera o com a personal laboral en qualsevol administració pública, organisme autònom o entitat gestora de la Seguretat Social o en òrgans constitucionals o del Poder Judicial.

b) El de permís, per la mort o la malaltia greu del convivent del funcionari o funcionària, de dos dies si el fet s'esdevé a la mateixa localitat i fins a quatre si és en una altra localitat.

c) El de reducció d'un terç o la meitat de la jornada de treball, amb la reducció proporcional de les seves retribucions, tant bàsiques com complementàries, els triennis inclosos, per incapacitat física del convivent i mentre hi visqui. Aquesta reducció és incompatible amb l'exercici de qualsevol altra activitat, sigui o no sigui remunerada, durant l'horari que sigui objecte de la reducció, i pot ser sotmesa a les condicions que per reglament s'estableixin per als càrrecs de comandament.

Article 28. Disposició de l'habitatge comú.

1. El convivent titular de l'habitatge comú o dels mobles d'ús ordinari no em pot portar cap acte d'alienació, de gravamen o, en general, de disposició del seu dret que en comprometi l'ús sense el consentiment de l'altre o, si hi manca, de l'autorització judicial.

2. L'acte efectuat sense consentiment o sense l'autorització prescrita per l'apartat q) és anul·lable a instància de l'altre convivent en el termini de quatre anys des que en tingui coneixement o des que s'inscriuï en el Registre de la Propietat.

3. No és procedent l'anul·lació permesa per l'apartat 2 quan l'adquirent actua de bona fe i a títol oneros si, a més, el titular ha manifestat que l'immoble no tenia la condició d'habitatge comú, encara que sigui manifestació inexacta. Tanmateix, el qui n'ha disposat respon dels perjudicis que causi, d'acord amb la legislació aplicable.

Article 29. Efectes de la ruptura.

1. En el cas de ruptura de convivència, els convivents no poden tornar a formalitzar una unió estable amb una altra persona mitjançant escriptura pública fins que no hagin transcorregut sis mesos des que van deixar sense efecte el document públic corresponent a la convivència anterior.

2. Son nuls els actes que contravenen la prohibició establerta per l'apartat 1.

Article 30. Extinció de la unió.

1. Les unions estables s'extingeixen per les causes següents:

- a) Per comú acord.
- b) Per voluntat unilateral d'un dels membres de la parella, notificada fefaentment a l'altre.
- c) Per defunció d'un dels membres de la parella.
- d) Per separació de fet de més d'un any.
- e) Per matrimoni d'un del membres.

2. Els dos membres de la parella estan obligats, encara que sigui separadament, a deixar sense efecte l'escriptura pública en què es va constituir.

3. L'extinció implica la revocació dels poders que qualsevol dels membres hagi atorgat a favor de l'altre.

Article 31. Efectes de l'extinció de la unió, en vida dels convivents.

1. Quan la convivència cessa en vida dels dos convivents, aquell que, sense retribució o amb una retribució insuficient, hagi treballat per a la llar comuna o per l'altre convivent, té dret a rebre'n una compensació econòmica en el cas que s'hagi generat per aquest motiu una situació de desigualtat entre el patrimoni dels dos que impliqui un enriquiment injust.

2. Qualsevol dels dos membres de la parella pot reclamar a l'altre una pensió alimentària periòdica, si la necessita per atendre adequadament la seva sustentació, en el cas que la convivència hagi minvat la capacitat del sol·licitant d'obtenir ingressos.

Article 32. Exercici dels drets.

1. Els drets regulats per l'article 31 són compatibles, però s'ha de reclamar conjuntament a fi que es puguin ponderar més adequadament.

2. La reclamació s'ha de formular en el termini d'un any comptador des del cessament de la convivència.

3. El pagament de la compensació econòmica s'ha de fer efectiu en el termini màxim de tres anys, amb meritació de l'interès legal des del reconeixement. La compensació s'ha de satisfer en metàl·lic, llevat d'acord entre les parts o si el jutge o jutgessa, per causa justificada, autoritza el pagament amb béns del convivent obligat.

4. L'obligació del pagament de la pensió periòdica s'extingeix en el termini de tres anys, comptadors des de la data de pagament de la primera pensió, per les causes generals d'extinció del dret d'aliments i en el moment que el qui la percep contreu matrimoni o conviu maritalment.

5. La pensió alimentària periòdica ha de ser disminuïda o extingida en la mesura que el desequilibri que compensa disminueixi o desaparegui.

Article 33. Extinció per defunció.

En el cas de defunció d'un dels membres de la parella de la qual consta la convivència, el sobrevivent té els drets següents:

a) A la propietat de les robes, del mobiliari i dels estris que constitueixen el parament de l'habitatge comú, sense computar-los, si s'escau, en el seu haver hereditari. Tanmateix, no accedeix a la propietat dels béns que consisteixen en joies o objectes artístics, o altres que tinguin un valor extraordinari atès el nivell de vida de la parella i el patrimoni relict, en especial els mobles de procedència familiar de propietat del convivent premort o en la part que li pertany.

b) A viure a l'habitatge comú durant l'any següent a la mort del convivent. Aquest dret es perd si durant l'any l'interessat es casa o passa a conviure maritalment amb una altra persona.

c) A subrogar-se, si el difunt era arrendatari de l'habitatge, en els termes que estableixi la legislació d'arrendaments urbans.

Article 34. Successió intestada.

1. En el cas de defunció d'un dels membres de la parella de la qual consta la convivència, el sobrevivent té, en la successió intestada, els drets següents:

a) En concurrència amb descendents o ascendents, el convivent sobrevivent que no tinguí mitjans econòmics suficients per a la seva còngrua sustentació pot exercir una acció personal per a exigir als hereus del premort béns hereditaris o llur equivalència en diners, a elecció dels hereus, fins a la quarta part del valor de l'herència. També pot reclamar la part proporcional dels fruits i les rendes de l'herència percebuts des dels dia de la mort del convivent o de llur valor en diners.

b) Si no hi ha descendents ni ascendents del premort, en concurrència amb col·laterals d'aquest, dintre del segon grau de consanguinitat o adopció, o de fills o filles d'aquests, si han premort, té dret a la meitat de l'herència.

c) Si de cas hi manquen les persones indicades a la lletra b, té dret a la totalitat de l'herència.

2. En el supòsit definit per la lletra a de l'apartat 1, cal aplicar els criteris següents:

a) Per a fixar la quantia del crèdit s'han de deduir els béns i drets que el premort ha atribuït al convivent en la seva herència, encara que aquest hi renunciï, juntament amb els propis del sobrevivent i amb les rendes i salaris que aquest percep, que han de ser capitalitzats, a aquest efecte, a l'interès legal del diner.

b) La quantia del crèdit es limita als béns o diners necessaris per a proporcionar al sobrevivent mitjans econòmics suficients per a la seva còngrua sustentació, encara que l'import de la quarta part del cabal relict sigui superior.

c) El crèdit a favor del convivent sobrevivent es perd per renúncia posterior a la mort del causant; per matrimoni, convivència marital o nova parella del sobrevivent abans de reclamar-la; per la seva mort sense haver-lo reclamat, i per la prescripció al cap d'un any a comptar de la mort del causant.

Article 35. Successió testada.

El convivent sobrevivent té en la successió testada del convivent premort el mateix dret establert per l'article 34, en l'apartat 1.a, en aplicació dels criteris establerts per l'apartat 2.

Disposició adicional.

Mentre l'Estat no legisli sobre les matèries regulades per aquesta llei i sobre la competència judicial corresponent, correspon a la jurisdicció ordinària el seu coneixement mitjançant els procediments establerts.

Disposició transitòria.

El temps de convivència transcorregut abans de l'entrada en vigor d'aquesta llei, entre els membres de les parelles heterosexuales, s'ha de tenir en compte als efectes del còmput dels dos anys a què es refereixen els articles 1 i 2 només si els dos membres de la parella o, si s'escau, els hereus del difunt hi estan d'acord.

Disposició final primera.

El Govern, dins les seves competències normatives, ha de regular per llei el tractament fiscal específic que escaigui a cada una de les formes d'unió a què fa referència aquesta llei referit als impostos següents:

a) L'Impost de la Renda de les Persones Físiques.

b) L'Impost de Successions i Donacions, pel que fa a les adquisicions per títol successori.

Disposició final segona.

Si la legislació de l'Estat preveu la inscripció al Registre Civil de les unions regulades per aquesta llei, els efectes que aquesta els atorga s'han d'entendre referits a les parelles que s'hi inscriuin.

Disposició final tercera.

Aquesta llei entra en vigor als tres mesos d'haver estat publicada en el *Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears*.

3.9. MOCIONS**Ordre de Publicació**

RGE núm. 6014/98, subsegüent a la Interpel·lació RGE núm. 4496/98, del Grup Parlamentari Socialista, relativa a aplicació i desenvolupament de la Llei 1/1991, d'espais naturals (Len). (Mesa de 9 de desembre del 1998).

Palma, a 9 de desembre del 1998.

El President del Parlament:

Joan Huguet i Rotger.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

A)

El Grup Parlamentari Socialista, d'acord amb el que preveu l'article 153 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, presenta, derivada de la Interpel·lació RGE núm. 4496/98, relativa a aplicació i desenvolupament de la Llei 1/1991, d'espais naturals (Len), la moció següent:

1. El Parlament de les Illes Balears constata i reprova el sistemàtic incompliment pel Govern de la Llei d'espais naturals (Len) en el desplegament de l'ordenació detallada de cadascun dels espais protegits de les Illes Balears.

2. El Parlament de les Illes Balears constata i reprova la passivitat del Govern en el compliment de la disposició addicional tercera de la Len (Llei 1/1991, de 30 de gener, d'espais naturals i de règim urbanístic de les àrees d'especial protecció de les Illes Balears) per tal de declarar Es Trenc-Salobrar de Campos i els illots de Migjorn i Ponent d'Eivissa, parc o reserva natural a l'empara de la legislació bàsica de l'Estat (Llei 4/1989, de conservació dels espais naturals i de la flora i fauna silvestres).

3. El Parlament de les Illes Balears constata i reprova l'incompliment pel Govern de la Llei d'espais naturals (Len) en relació a la Serra de Tramuntana, i es manifesta favorable a la seva declaració com a parc natural, per ser l'instrument de protecció i gestió adequat per a la preservació dels seus valors naturals, paisatgístics, etnològics i historicoartístics i pel foment de l'economia rural: producció agrària, forestal i ramadera, activitats artesanals i turisme rural entre d'altres.

4. El Parlament de les Illes Balears constata la insuficiència de recursos humans i econòmics que el Govern destina a la gestió dels parcs naturals, amb greu desatenció dels objectius de conservació i d'educació ambiental.

5. El Parlament de les Illes Balears constata que els parcs de Mondragó i s'Albufera des Grau encara estan mancats de Pla d'ús i gestió aprovat, i censura el Govern per aquesta situació.

6. El Parlament de les Illes Balears constata la massificació que pateix el Parc de s'Albufera, que sense estudis sobre la capacitat de càrrega del parc, sense control de l'afluència de visitants, es converteix en una oferta complementària no especialitzada de les zones turístiques confinants.

7. El Parlament de les Illes Balears constata i reprova l'incompliment per part del Govern de l'acord parlamentari unànime d'11 de maig del 1994, a favor de la declaració de la Serra de Na Burguesa com a parc natural.

Palma, a 4 de desembre del 1998.
El portaveu:
Francesc Antich i Oliver.

3.10. PREGUNTES AMB SOL·LICITUD DE RESPOSTA ESCRITA

Ordre de Publicació

RGE núm. 5999/98, de l'Hble. Sra. Diputada Catalina Bover i Nicolau, del Grup Parlamentari PSM-Entesa Nacionalista, relativa a futur de centres d'infantil i primària. (Mesa de 9 de desembre del 1998).

RGE núm. 6000/98, de l'Hble. Sr. Diputat Joan Bosco Gomila i Barber, del Grup Parlamentari PSM-Entesa Nacionalista, relativa a sumari del BOCAIB. (Mesa de 9 de desembre del 1998).

Palma, a 9 de desembre del 1998.
El President del Parlament:
Joan Huguet i Rotger.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

A)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, la diputada sotasignant formula al Govern de les Illes Balears la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Quin és el futur dels centres d'infantil i primària d'estellencs, Biniamar i Llombards?

Palma, a 1 de desembre del 1998.
La diputada:
Catalina Bover i Nicolau.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

B)

D'acord amb el que preveuen els articles 155 i 156 del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el diputat sotasignat formula al Govern de les Illes Balears la pregunta següent amb sol·licitud de resposta escrita.

Per quin motiu la inserció del sumari del BOCAIB a Internet es fa amb deu dies de retard?

Per quin motiu encara no es publica a Internet la totalitat del BOCAIB tal com s'havia anunciat?

Palma, a 3 de desembre del 1998.
El diputat:
Joan Bosco Gomila i Barber.

3.13. PROPOSICIONS NO DE LLEI DAVANT PLE

Ordre de Publicació

RGE núm. 6004/98, del Grup Parlamentari Socialista, relativa a aprovació del Protocol Facultatiu de la Convenció sobre l'eliminació de totes les formes de discriminació contra la dona amb inclusió de les recomanacions d'Amnistia Internacional. (Mesa de 9 de desembre del 1998).

Palma, a 9 de desembre del 1998.
El President del Parlament:
Joan Huguet i Rotger.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

A)

D'acord amb el que preveuen els articles 163 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Grup Parlamentari Socialista presenta la proposició no de llei següent perquè sigui tramitada davant Ple.

Les violacions reiterades dels drets de la dona han estat objecte de diversos debats, per diferents observadors i en diferents foros.

En la IV Conferència Mundial sobre Dones, realitzada el setembre del 1995 a Pekin, els governs es comprometeren a defensar plenament els drets de les dones. Un d'aquests compromisos fou donar suport a la redacció d'un projecte de Protocol Facultatiu de la convenció sobre l'eliminació de totes les formes de discriminació contra la dona.

Perquè aquest protocol pugui ser vigent el més aviat possible i sigui suficientment enèrgic per assegurar la defensa real dels drets de les dones, el Grup Parlamentari Socialista presenta al Ple la següent proposició no de llei:

1. El Parlament de les Illes Balears insta el Govern espanyol que es comprometi a aprovar el Protocol Facultatiu de la Convenció sobre l'eliminació de totes les formes de discriminació contra la dona.

2. El Parlament de les Illes Balears insta el Govern espanyol perquè inclogui al Protocol Facultatiu de la Convenció sobre la dona, les recomanacions d'Amnistia Internacional.

Palma, a 1 de desembre del 1998.

El portaveu:

Francesc Antich i Oliver.

3.14. PROPOSICIONS NO DE LLEI DAVANT COMISSIÓ

Ordre de Publicació

RGE núm. 5994/98, del Grup Parlamentari PSM-Entesa Nacionalista, relativa a moratòria urbanística i Port de Ciutadella, amb sol·licitud de tramitació davant la Comissió d'Ordenació Territorial (Mesa de 9 de desembre del 1998).

Palma, a 9 de desembre del 1998.

El President del Parlament:

Joan Huguet i Rotger.

A la Mesa del Parlament de les Illes Balears.

A)

D'acord amb el que preveuen els articles 163 i següents del Reglament del Parlament de les Illes Balears, el Grup Parlamentari PSM-Entesa Nacionalista presenta la proposició no de llei següent perquè sigui tramitada davant comissió.

Atès que el Parlament de les Illes Balears va aprovar la Llei 6/1998, de mesures cautelars en matèria urbanística, fins que entri en vigor les Directrius d'Ordenació del Territori, més coneguda com llei de moratòria urbanística. L'esmentada llei que s'ha publicat al BOCAIB, a l'article 1 diu:

"1. Fins que entri en vigor la llei del Parlament de les Illes Balears que aprovi les Directrius d'Ordenació del Territori, no podrà procedir-se a la tramitació de plans parcials i projectes d'urbanització d'aquells terrenys que tinguin assignades pel planejament qualificacions susceptibles d'albergar usos residencials o allotjaments turístics i es trobin en les següents situacions:

a) Terrenys classificats com a sòl urbanitzable programat que, incomplint els terminis establerts, no hagin iniciat la tramitació del planejament parcial o compleixin els terminis fixats dins aquest.

b) Els terrenys classificats com a sòl urbanitzable o apte per urbanitzar per normes subsidiàries de planejament que duguin una vigència igual o superior a quatre anys en el moment de l'entrada en vigor d'aquesta llei i que no hagin iniciat la tramitació del planejament parcial o compleixin els terminis fixats dins aquest."

Atès que el *Pliego de cláusulas administrativas particulares y de bases técnicas que han de regir el concurso convocado conjuntamente por el Govern balear i el Ayuntamiento de Ciutadella y que tiene por objeto posibilitar el desarrollo urbanístico y la ampliación de infraestructuras portuarias en el puerto de Ciutadella* en el punt a, on s'expliquen les obligacions de l'adjudicatari del concurs per realitzar la urbanització amb camp de golf i port esportiu diu:

"9.- Obligaciones del contratista desde la formalización del contrato.

9.1.a) *Presentar el o los correspondientes programas de actuación urbanística, redactados conforme al artículo 16 del texto refundido de la Ley del suelo y 71 a 75 del Reglamento de planeamiento, así como los planes parciales que los desarrollen, proyectos de urbanización acompañados de los estudios complementarios y en su caso, proyecto de tratamiento y conducción de aguas depuradas ..."*

Atès que els sectors c-2 i c-3 del PGOU de Ciutadella no tenen pla parcial en tramitació ja que aquesta és una qüestió que ha de realitzar qui obtengui l'adjudicació del concurs convocat entre el Govern balear i l'Ajuntament de Ciutadella, per tant i tal com diu la llei de moratòria urbanística no es podran tramitar els projectes d'urbanització ni els plans parcials fins que el Parlament no aprovi la llei de Directrius d'Ordenació Territorial.

Atès que el projecte d'urbanització amb camps de golf i port esportiu en aquests sectors s'haurà d'adaptar al que marquin les esmentades directrius, és una temeritat continuar amb el concurs i permetre que l'empresa adjudicatària realitzi unes despeses per elaborar el projecte d'urbanització i els plans parcials sense saber quin serà el model territorial que per a aquella zona disposaran les directrius.

És per tot això que el Grup parlamentari PSM-Entesa Nacionalista presenta la següent proposició no de llei:

El Parlament de les Illes Balears insta el Govern a suspendre la tramitació del concurs que té per objecte possibilitar el desenvolupament urbanístic i d'ampliació d'infraestructures portuàries al port de Ciutadella.

Palma, a 3 de desembre del 1998.

El diputat:

Joan Bosco Gomila i Barber.

El portaveu:

Pere Sampol i Mas.

4. INFORMACIONS

Ordre de Publicació

A)

Relativa a fixació del proper període de sessions.

La Mesa del Parlament de les Illes Balears, en sessió de dia 2 de desembre del 1998, i la Junta de Portaveus, en sessió de dia 9 del mateix mes i any, conformement amb l'establert a l'article 30.1.6 del Reglament de la Cambra, acordaren de fixar per al proper període ordinari de session el calendari següent:

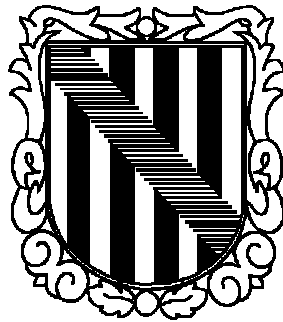
** De dia 1 de febrer a dia 31 de març del 1999, ambdós inclosos.*

I això es publica per a coneixement general.

Palma, a 9 de desembre del 1998.

El President del Parlament:

Joan Huguet i Rotger.



BUTLLETÍ OFICIAL DEL PARLAMENT DE LES ILLES BALEARS

PREU DE LA SUBSCRIPCIÓ

Un any	2.000 pessetes.
Sis mesos	1.000 pessetes.
Tres mesos	500 pessetes.
Preu de l'exemplar	100 pessetes.

Redacció i Administració
PARLAMENT DE LES ILLES BALEARS
C/ Palau Reial, 16
PALMA DE MALLORCA

Imp. Parlament de les Illes Balears. Palma